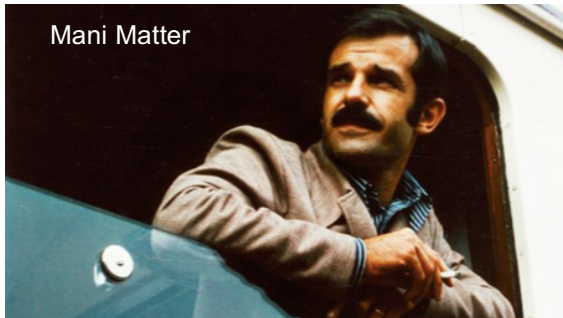


Konzert mit Übersetzung in Gebärdensprache

Mani Matter Festival



zu Ehren des Geburtstags von Mani Matter am 4. August



Wir feiern auch dieses Jahr wieder ein Musik- und Kulturfest zu Ehren und in Erinnerung an den unvergessenen Berner Liedermacher Mani Matter! Natürlich spielt **Ueli Schmezer's Band MatterLive** wieder die bekannten Songs von Mani Matter. Dann gibt es Wortakrobatik mit einem **Slampoeten** und weitere Musik von einem **Liedermacher**.

Lass dich überraschen, wer auftreten wird!

Man kann auch etwas Kleines zum Essen und Trinken kaufen.

Komm vorbei, triff andere Leute und geniess einen wunderbaren kulturellen und musikalischen Abend!

Das Mani-Matter-Festival findet dieses Jahr bereits zum 15. Mal statt. Und schon zum 12. Mal wird dieser LIVE Anlass auch für Gehörlose und Gebärdensprachbenutzende zugänglich gemacht.

Dolmetscherinnen: Tanja Joseph & Monika Beyeler



www.matterlive.ch

- Wann?** Dienstag, 4. August 2020
Essen und Trinken und Plaudern ab 17 Uhr / Konzertbeginn ab ca. 18 Uhr
- Wo?** **Achtung! Neuer Ort:** In der Matte Bern vor dem alten Kraftwerk an der Wasserwerksgasse 15, 3011 Bern
- Wie?** Freier Eintritt! Durchführung bei jedem Wetter! Openair > Kein Dach!

Herzlich willkommen!

Der Verein MUX arbeitet ehrenamtlich. Danke für Unterstützung: PC Konto 85-253742-5.
Verein MUX, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, kontakt@mux3.ch, www.mux3.ch



MUX dankt herzlich

- ...allen Musikern und Künstlern für ihre Offenheit und ihre wunderbare Musik und Worte!
- ...der Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte IGGH, der Max Bircher Stiftung, der Paul Hess Stiftung und der Roches-Utiger Stiftung für die Finanzierung der Dolmetschkosten! www.iggh.ch
- ...Ueli Schmezer für die Organisation des Anlasses!